

2010年6月25日

**参 考 資 料**

本資料は6月25日に香港  
で発表されたプレスリリー  
スの翻訳版です

## クレディ・スイス アジア太平洋地域における外国為替事業を強化

クレディ・スイスは、アジア太平洋地域における外国為替営業部門の大幅な増強を発表しました。この増強策は、日本、シンガポール、香港における計6名の新規採用を含むもので、クレディ・スイスのフロー中心業務を拡大する戦略の一環です。これにより、債券商品ラインアップと営業基盤の一層の充実を図ります。

クレディ・スイスのアジア太平洋地域債券事業総責任者カールステン・ストアーは次のように述べています。「アジアは非常に大きな成長可能性を持ち、クレディ・スイスが世界トップクラスの外国為替業者となる上で欠かせない地域です。今回の新規採用によって、域内における新興市場向けの金利と外国為替事業が強化されます」。

**水上将**：外国為替営業部門のディレクター。在東京。年金および機関投資家向けのマネージド・アカウント・ファンドやストラクチャード商品のポートフォリオ・ソリューション営業を担当。外国為替プライム・ブローカレッジ営業企画も担当。クレディ・スイス入社前はカリヨン証券に勤務。

**北澤一夫**：外国為替営業部門のディレクター。在東京。日本の事業法人、金融法人ならびに外国為替証拠金業者向けの外国為替および財務ソリューション業務の立ち上げを担当。クレディ・スイス入社前はドイツ証券に勤務。

**ヤン・キン**：外国為替営業部門のディレクター。在香港。中国の金融機関および政府系ファンドとの顧客基盤の立ち上げを担当。クレディ・スイス入社前はJPモルガン（ロンドン）で中央銀行と自己勘定投資家向け営業を担当。

**アラン・トーマス**：プライベートバンク向け外国為替営業部門の責任者。在シンガポール。アジア域内のプライベートバンク向けストラクチャード外国為替フロー業務の立ち上げを担当。クレディ・スイス入社前はバンクオブアメリカ・メリルリンチで欧州中東地域ウェルスマネジメント向け外国為替業務を担当。

**アンジェリア・タン**：ヘッジファンド向け営業部門のディレクター。在シンガポール。クレディ・スイス入社前はバンクオブアメリカ・メリルリンチで同様の業務を担当。

**ベン・マコール**：ヘッジファンド向け営業部門のディレクター。在シンガポール。クレディ・スイス入社前はドイツ銀行（ニューヨーク）に勤務。

**本件に関するお問い合わせ先**

クレディ・スイス

コーポレート・コミュニケーションズ

梶野 勇

Tel : 03-4550-9893

Email : [isamu.kajino@credit-suisse.com](mailto:isamu.kajino@credit-suisse.com)

**クレディ・スイス AG について**

クレディ・スイス AG は、世界有数の金融機関として、プライベート・バンキング、インベストメント・バンキング、アセット・マネジメント事業を世界中で展開し、アドバイザリー・サービス、包括的なソリューション、革新的な商品を、世界中の法人および富裕層個人顧客、またスイス国内の一般個人顧客に提供しています。クレディ・スイスは、世界 50 ヶ国以上に拠点を持ち、約 48,300 人の従業員を有しています。親会社クレディ・スイス・グループ AG の株式 (CSGN) はスイスで上場され、米国預託証券 (CS) としてニューヨークでも上場しています。